

110TH CONGRESS
1ST SESSION

S. 1335

To amend title 4, United States Code, to declare English as the official language of the Government of the United States, and for other purposes.

IN THE SENATE OF THE UNITED STATES

MAY 8, 2007

Mr. INHOFE (for himself and Mr. ENZI) introduced the following bill; which was read twice and referred to the Committee on Homeland Security and Governmental Affairs

A BILL

To amend title 4, United States Code, to declare English as the official language of the Government of the United States, and for other purposes.

1 *Be it enacted by the Senate and House of Representa-*
2 *tives of the United States of America in Congress assembled,*

3 **SECTION 1. SHORT TITLE.**

4 This Act may be cited as the “S.I. Hayakawa Official
5 English Language Act of 2007”.

6 **SEC. 2. ENGLISH AS OFFICIAL LANGUAGE.**

7 (a) IN GENERAL.—Title 4, United States Code, is
8 amended by adding at the end the following new chapter:

1 **“CHAPTER 6—LANGUAGE OF THE**
 2 **GOVERNMENT**

“Sec.

“161. Declaration of official language.

“162. Official Government activities in English.

“163. Preserving and enhancing the role of the official language.

“164. Exceptions.

3 **“§ 161. Declaration of official language**

4 “English shall be the official language of the Govern-
 5 ment of the United States.

6 **“§ 162. Official Government activities in English**

7 “The Government of the United States shall conduct
 8 its official activities in English, including preparing publi-
 9 cations, income tax forms, and informational materials in
 10 English.

11 **“§ 163. Preserving and enhancing the role of the offi-
 12 cial language**

13 “(a) IN GENERAL.—The Government of the United
 14 States shall preserve and enhance the role of English as
 15 the official language of the United States.

16 “(b) GOVERNMENT MATERIALS IN ENGLISH.—

17 “(1) IN GENERAL.—Unless expressly provided
 18 for in an applicable provision of law, no person has
 19 a right, entitlement, or claim to have the Govern-
 20 ment of the United States or any of its officials or
 21 representatives act, communicate, perform or pro-
 22 vide services, or provide materials in any language
 23 other than English.

1 “(2) EFFECT OF EXCEPTIONS.—If an official or
2 representative of the Government of the United
3 States acts, communicates, performs or provides
4 services, or provides materials in a language other
5 than English, that exception does not create a legal
6 entitlement to additional acts, communications, serv-
7 ices, or materials in that language or any language
8 other than English.

9 “(c) ENGLISH VERSION AS AUTHORITY.—If the Gov-
10 ernment of the United States issues a form in a language
11 other than English (or such forms are completed in a lan-
12 guage other than English), the English language version
13 of the form is the sole authority for all legal purposes.

14 **“§ 164. Exceptions**

15 “(a) IN GENERAL.—This chapter may not apply to
16 the use of a language other than English—

17 “(1) for religious purposes;

18 “(2) for training in foreign languages for inter-
19 national communication; or

20 “(3) to programs in schools designed to encour-
21 age students to learn foreign languages.

22 “(b) INTERPRETERS.—This chapter may not be con-
23 sidered to prevent the Government of the United States
24 from providing interpreters for persons over 62 years of
25 age.”.

1 (b) CONFORMING AMENDMENT.—The table of chap-
 2 ters for title 4, United States Code, is amended by adding
 3 at the end the following new item:

“6. Language of the Government 161”.

4 **SEC. 3. REPEAL OF BILINGUAL VOTING REQUIREMENTS.**

5 (a) IN GENERAL.—

6 (1) BILINGUAL ELECTION REQUIREMENTS.—

7 Section 203 of the Voting Rights Act of 1965 (42
 8 U.S.C. 1973aa–1a) is repealed.

9 (2) VOTING RIGHTS.—Section 4 of the Voting
 10 Rights Act of 1965 (42 U.S.C. 1973b) is amended
 11 by striking subsection (f).

12 (b) CONFORMING AMENDMENTS.—

13 (1) REFERENCES TO SECTION 203.—The Voting
 14 Rights Act of 1965 (42 U.S.C. 1973 et seq.) is
 15 amended—

16 (A) in section 204, by striking “or 203,”;
 17 and

18 (B) in section 205, by striking “, 202, or
 19 203” and inserting “or 202”.

20 (2) REFERENCES TO SECTION 4.—The Voting
 21 Rights Act of 1965 (42 U.S.C. 1973 et seq.) is
 22 amended—

23 (A) in sections 2(a), 4(d), 5, and 13, by
 24 striking “, or in contravention of the guarantees
 25 set forth in section 4(f)(2)”;

1 (B) in subsections (a), (b), and (c) of sec-
2 tion 3, by striking “, or in contravention of the
3 voting guarantees set forth in section 4(f)(2)”;
4 and

5 (C) in section 4(a)—

6 (i) in paragraphs (1)(A) and (3), by
7 striking “or (in the case of a State or sub-
8 division seeking a declaratory judgment
9 under the second sentence of this sub-
10 section) in contravention of the guarantees
11 of subsection (f)(2)”;

12 (ii) in paragraph (1)(B), by striking
13 “or (in the case of a State or subdivision
14 seeking a declaratory judgment under the
15 second sentence of this subsection) that de-
16 nials or abridgments of the right to vote in
17 contravention of the guarantees of sub-
18 section (f)(2) have occurred anywhere in
19 the territory of such State or subdivision”;
20 and

21 (iii) in paragraph (5), by striking “or
22 (in the case of a State or subdivision which
23 sought a declaratory judgment under the
24 second sentence of this subsection) that de-
25 nials or abridgments of the right to vote in

1 contravention of the guarantees of sub-
2 section (f)(2) have occurred anywhere in
3 the territory of such State or subdivision”.

4 **SEC. 4. ENGLISH LANGUAGE REQUIREMENT FOR CERE-**
5 **MONIES FOR ADMISSION OF NEW CITIZENS.**

6 Section 337(d) of the Immigration and Nationality
7 Act (8 U.S.C. 1448(d)) is amended by adding at the end
8 the following new sentence: “All public ceremonies in
9 which the oath of allegiance is administered pursuant to
10 this section shall be conducted solely in the English lan-
11 guage.”.

12 **SEC. 5. NONPREEMPTION.**

13 This Act and the amendments made by this Act may
14 not be construed to preempt any law of any State.

○